



Freitag, 24. Mai 1974

Blatt 1239

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

- Kommunal:  
(rosa) 143 Millionen für die Verkehrsbetriebe  
Notstromaggregat für Lainz  
Straßenbahn-Hauptwerkstätte in Fünfhaus wird abgetragen
- Lokal:  
(orange) Funde im römischen Lagergraben  
Ampelanlage in der Laaer Berg-Straße  
Am Sonntag: WIG-Gala 74 mit internationalem Starprogramm  
25.000 Kinder singen in Wiener Schulhöfen  
Pflegermütterehreung im Wiener Rathaus  
Die Verkehrsmaßnahmen der kommenden Woche:  
Umleitung der Linzer Straße  
Festwochen-Beflaggung  
Morgen ist Festwochen-Eröffnung
- Kultur:  
(gelb) Stadt Wien saniert das "Neugebäude"  
Gestaltetes Glas in der Z-Filiale  
"Wo die Wäschermädel wohnten"  
Richard Schaukal zum Gedenken  
Josef Edgar Kleinert zum Gedenken  
Orpheus in der Unterwelt in Döbling  
Kainz-Medaillen-Überreichung am Freitag
- Wirtschaft:  
(blau) Neuer Konjunkturbericht: Probleme der Preisentwicklung  
Gemeinwirtschaft im Dienste der Lebensqualität  
Neuester Konjunkturbericht: Weiterhin überwiegend positive Entwicklung



k o m m u n a l :

=====

strassenbahn-hauptwerkstaette in fuenfhaus wird abgetragen

13 wien, 24.5. (rk) die abtragung der anlagen der ehemaligen hauptwerkstaette der wiener verkehrsbetriebe in fuenfhaus (sieben-eichengasse, anschuetzgasse, weigl-gasse, ihering-gasse) wurde freitag vom gemeinderatsausschuss fuer wohnen und liegenschaftswesen beschlossen. die neue zentralwerkstaette in wien-simmering, nach den modernsten grundsuetzen geplant, wird naechste woche von buergermeister leopold g r a t z eroeffnet werden.

das gelaende der alten hauptwerkstaette in fuenfhaus ist fuer die errichtung einer modernen wohnhausanlage bestimmt. um eine staedtebaulich guenstige loesung und moderne architektonische gestaltung zu finden, wurde fuer dieses areal auch der wettbewerb 'wohnen morgen' durchgefuehrt, erklaerte dazu vizebuergermeister hubert p f o c h der 'rathaus-korrespondenz'. drei von 65 entwuerfen wurden praemiirt. sie waren in einer ausstellung im wiener bauzentrum der oeffentlichkeit vorgestellt worden.

die abtragung der alten werkstaette - remisen, werkstaetten, maschinenhallen, lagerschuppen - wird rund 1,4 millionen schilling kosten. ein gebaeude mit dienstwohnungen der verkehrsbetriebe wird erst zu einem spaeteren zeitpunkt abgetragen.

1307



k o m m u n a l :

=====

## notstromaggregat fuer Lainz

15 wien, 24.5. (rk) auf antrag von gesundheitsstadtrat prof. dr. alois s t a c h e r beschloss freitag der zustaendige gemeinderatsausschuss die errichtung eines notstromaggregates im bereich des pflegeheimes Lainz. die gesamtkosten dafuer betragen zwei millionen schilling. das notstromaggregat, das in einem eigenen, noch zu errichtenden objekt untergebracht werden wird, wird die notbeleuchtung im pflegeheimbereich sowie im op-trakt garantieren. die leistungskapazitaet betraegt 830 kva.

wie der stadtrat in diesem zusammenhang ausfuehrte, habe der mehrstuendige stromausfall am 17. jaenner einmal mehr die unbedingte notwendigkeit gezeigt, in den wiener staedtischen kranken- und wohlfahrtsanstalten leistungsfaeihige notstromversorgungsanlagen zu installieren. derzeit stehen kleinere aggregate und batterien zur verfuegung, die teilbereiche mit elektrischer energie versorgen koennen. der wachsende umfang der apparativen ausstattung am medizinisch-technischen sektor beziehungsweise in der gesamten ver- und endsorgung und die daraus resultierende abhaengigkeit von elektrischer energie mache es daher notwendig, die notstromversorgungsanlagen auszubauen, zu ergaenzen oder neu zu errichten. dadurch soll es in hinkunft moeglich sein, im falle eines totalen netzausfalles die wichtigsten elektro-medizinischen einrichtungen in intensivpflegestationen, operationssaelen, medizinisch-diagnostischen laboratorien etc. mit notstrom zu versorgen.

dem gemeinderatsuasschuss lag ueberdies ein fpoe-antrag vor, der die anschaffung von notstromaggregaten fuer die wiener staedtischen krankenanstalten betraf. stadtrat stacher gab in diesem zusammenhang bekannt, dass derzeit das ergebnis einer erhebung der ma 34 vorliege, das die grundlage fuer die planung und bauliche unterbringung solcher aggregate in den einzelnen anstalten in naechster zeit bilden wird. die kapazitaet von fahrbaren notstromaggregaten habe sich berkanntlich fuer die versorgung ganzer spitalsbereiche als zu gering erwiesen.



L o k a l :

=====

## morgen ist festwochen-eroeffnung

9 wien, 24.5. (rk) mit dem traditionellen festakt vor dem wiener rathaus werden die wiener festwochen morgen, samstag, um 20.30 uhr von bundeskanzler dr. bruno k r e i s k y eroeffnet. auch buergermeister leopold g r a t z und vizebuergermeister gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r werden sprechen. zum auftakt tanzen das wiener staatsopernballett, die murray louis dance company aus new york und das perm-ballett aus der sowjetunion. es spielen die tonkuenstler.

heuer gibt es am eroeffnungsabend der wiener festwochen auch wieder die beliebten konzerte auf plaetzen der innenstadt: so wird ab 21.30 uhr im burggarten, im heiligenkreuzer hof (wiener saengerknaben), auf dem heldenplatz und im inneren burghof konzertiert.

die veranstaltungen sind alle frei zugaenglich, finden jedoch nur bei schoenwetter statt.

1013

## festwochen-beflaggung

12 wien, 24.5. (rk) anlaesstlich der eroeffnung der wiener festwochen hat buergermeister leopold g r a t z die beflaggung der oeffentlichen gebaeude bis montag frueh angeordnet.

1121



L o k a l :

=====

## morgen ist festwochen-eroeffnung

9 wien, 24.5. (rk) mit dem traditionellen festakt vor dem wiener rathaus werden die wiener festwochen morgen, samstag, um 20.30 uhr vom bundeskanzler dr. bruno k r e i s k y eroeffnet. auch buergermeister leopold g r a t z und vizebuergermeister gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r werden sprechen. zum auftakt tanzen das wiener staatsopernballett, die murray louis dance company aus new york und das perm-ballett aus der sowjetunion. es spielen die tonkuenstler.

heuer gibt es am eroeffnungsabend der wiener festwochen auch wieder die beliebten konzerte auf plaetzen der innenstadt: so wird ab 21.30 uhr im burggarten, im heiligenkreuzer hof (wiener saengerknaben), auf dem heldenplatz und im inneren burghof konzertiert.

die veranstaltungen sind alle frei zugaenglich, finden jedoch nur bei schoenwetter statt.

1013

## festwochen-beflaggung

12 wien, 24.5. (rk) anlaesslich der eroeffnung der wiener festwochen hat buergermeister leopold g r a t z die beflaggung der oeffentlichen gebaeude bis montag fruhen angeordnet.

1121



24. mai 1974

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1244

L o k a l :

=====

am sonntag: wig-gala 74 mit internationalem starprogramm

7 wien, 24.5. (rk) ein internationales starprogramm unter dem motto ''in 80 minuten um die welt'' bietet am sonntag die wig-gala 74 in der kurhalle beim suedeingang der gartenschau in wien-obertal. die show unter der conference von maxi böhm und ossy kolmann beginnt um 17 uhr. mit der eintrittskarte fuer die gala (40 schilling) kann eine stunde vor beginn das wig-gelaende kostenlos betreten werden.

bei der wig-gala, die auch fuer das fernsehen aufgezeichnet wird, wirken unter anderen vico torrioni, chris montez, gary wynn, boris rubaschkin, kostas paskalis, die suedamerikanische folklöre-gruppe los muchachos, die soulful dynamics, horst winter und sein orchester, kammersaenger erich kunz und andere mit.

vorverkauf im stadtgartenamt, am heumarkt 2b, an der kasse beim suedeingang der wig und in allen verkehrsbuero-filialen. restliche karten an der abendkasse.

0936



L o k a l :

=====

die verkehrsmassnahmen der kommenden woche:

umleitung der linzer strasse

3 wien, 24.5. (rk) wegen der verlegung eines grossen wasserrohres muss ab montag kommender woche der durchzugsverkehr der linzer strasse fuer beide richtungen im bereich der luetzowgasse drei wochen lang umgeleitet werden. die umleitung verlaeuft stadtauswaerts durch markusgasse - fuenkhgasse - luetzowgasse und in der gegennichtung durch die moosbachergasse zur huetteldorfer strasse.

die aufbringung eines neuen fahrbahnbelages in der schuettelstrasse wird ebenfalls ab montag sechs wochen lang zu einer eingangung der schuettelstrasse zwischen wittelsbachstrasse und helenengasse auf eine fahrspur fuehren.

abhaengig von der witterung wird in der naechsten woche die klederingstrasse bei der eisenbahnkreuzung einen neuen belag erhalten. waehrend der dreitaegigen arbeit muss die namenlose strasse hinter dem zentralfriedhof fuer den verkehr gespernt werden.

+++



l o k a l :

=====

## ampelanlage in der laaer berg-strasse

6 wien, 24.5. (rk) bei der einmuendung der kronawettergasse in der laaer berg-strasse vor der schule wird am montag kommender woche ueber weisung von stadtrat ing. fritz h o f m a n n mit der montage einer provisorischen lichtsignalanlage begonnen. die arbeiten werden voraussichtlich dienstag abend beendet sein.

die laaer berg-strassé wird in diesem bereich vor allem von schulkindern ueberquert. das urspruengliche ergebnis einer verkehrsverhandlung war einvernehmlich dies, dass bei der schule direkt deshalb eine ampelanlage nicht notwendig waere, weil kurz zuvor und auch knapp danach signalgeregelté uebergaenge vorhanden sind. vor kurzem fand ueber weisung hofmanns eine neuerliche verhandlung statt, bei der nun der bau einer signalanlage beschlossen worden ist. da die installierung dieser definitiven anlage geraume zeit in anspruch nehmen wird, hat der stadtrat nicht zuletzt im hinblick auf den durch die wig verstaerkten verkehr durch die laaer berg-strasse - am letzten sonntag hat sich ein schweren unfall ereignet - die montage der provisorischen anlage angeordnet.

0934



l o k a l :

=====

## pflagemuetterechnung im wiener rathaus

wien, 24.5. (rk) in den wappensaelen des wiener rathauses ehrte frau vizebuergenmeister gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r mittwoch 80 muetter, die 10 jahre in zusammenarbeit mit dem jugendamt der stadt wien pflegelinder betreut haben. wie frau froehlich-sandner in ihrer begruessungsansprache betonte, sei es der opferbereitschaft dieser frauen und ihrer ehemaenner zu verdanken, dass ein teil jener wiener kinder, die durch missliche umstaende nicht in den genuss der intakten natuerlichen familie kommen, doch noch die fuer kinder so ueberaus wichtige liebe und geborgenheit der familie kennenlernen koennen.

die pflagemuetter, die vor der ehrung als gaeste der stadt wien eine stadtrundfahrt absolvierten, erhielten jeweils 1.000 schilling in form einer geschenkboerse sowie ein diplom.

die 80 muetter, die mittwoch geehrt wurden, betreuen insgesamt 138 wiener kinder. drei der frauen sind pflagemuetter einer grossfamilie: zwei betreuen fuenf, eine sieben kinder.

von den 80 pflagemuettern kommen 51 aus der steiermark - auch die drei grossfamilienpflagemuetter gehoeren zu dieser gruppe -, 16 aus wien, 8 aus dem burgenland und fuenf aus niederoesterreich.

zur zeit gibt es 2.185 wiener kinder, die in 1.322 pflegestellen und 65 grosspflgefamilien betreut werden. insgesamt hat das jugendamt der stadt wien etwa 5.500 kinder zu betreuen.

+++



L o k a l :

=====

## funde im roemischen lagergraben

1 wien, 24.5. (rk) die archaeologische grabung quer zum graben naechst der pestsaeuule hat nun eine reihe interessanter und unerwarteter wissenschaftlicher details erbracht: in einer wesentlich groesseren tiefe als urspruenglich gemutmasst, hat man nun den alten roemischen lagergraben gefunden und gleichzeitig aus dem schlick des seinerzeitigen moeringbaches, der entlang des grabens geflossen ist, nebst etlichen resten von mittelalterlichen lederbeuteln und schuhsohlen auch unerwartete keramikfunde gemacht. unerwartet deshalb, weil sich darunter reste von glasierter keramik befinden, deren erstes auftauchen bisher in wien ins 14. jahrhundert datiert worden ist. da man aber aus gesicherten quellen weiss, dass der alte graben etwa um 1200 zugeschuettet worden ist, muss es also schon zu diesem zeitpunkt glasierte keramik in wien gegeben haben. ausserdem wurden bereits einige bruchstuecke roemischer terra sigillata zutage gefoerdert, doch hat man die eigentliche roemische schicht noch nicht erreicht. dies wird durch weitere grabungen bis in eine tiefe von fuenf meter, in der naechsten zeit erfolgen.

die grabung schien zunaecht enttaeuschend zu verlaufen, weil man in einer tiefe bis zu etwa drei meter nichts gefunden hatte, obwohl, wie der archaeologe des staedtischen museums, dr. h a r l , erklaert, alle bisherigen annahmen dahin lauteten, in diesem bereich muessten die spuren des alten grabens zutage kommen. die ersten funde stellten dann zwei laengs zum graben und etwa 3,5 meter von einander entfernt befindliche mauern dar. diese offenbar aus dem mittelalter stammenden und 60 bis 80 zentimeter dicken mauern, deren basis man gefunden hat, lassen sich bisher noch nirgends einordnen. ausserdem fand man die offenkundigen reste der uferverbauung des moeringbaches und in dessen alten schlick in einer tiefe von ueber vier meter die erwaehnten lederstiche und kurz



darauf die ersten tonscherben. alles deutet darauf hin, dass -  
sowie dies heute auch nicht selten zum kummer der umweltschuetzer  
der fall ist - im mittelalter genuempel in das bachbett geworfen  
wurde, das also eine art ''mistgstaetten'' war. dieser abfallhaufen  
wird nun sorgfaeltig untersucht. man rechnet damit, erst in einer  
tiefe von etwa fuenf meter - mittwoch hielt man bei 4,2 meter -  
auf den grund des alten grabens zu stossen und dabei die roemischen  
schichten freizulegen.

+++



L o k a l :

=====

25.000 kinder singen in wiener schulhoefen .

wien, 24.5. (rk) rund 750 choere mit insgesamt 25.000 mitwirkenden werden samstag, den 25. mai zwischen 9 und 12 uhr in den schulhoefen von 130 wiener pflichtschulen im rahmen des bezirksjugendsingen 1974 ein staendchen zum auftakt der wiener festwochen darbringen.

einige choere werden im schoenbrunner schlosspark, im belvederegarten, auf dem heiligenstaedter pfarrplatz und im augarten und im augarten singen. das programm des vom landesjugendreferat veranstalteten bezirksjugendsingens umfasst vor allem in- und auslaendische folklore. im vorigen jahr hoerten rund 30.000 wiener den sangesfreudigen schuelern zu.

bei schlechtwetter werden die chordarbietungen in die jeweiligen schulraeume verlegt.

+++



k u l t u r :

=====

stadt wien saniert das 'neugebaeude'

14 wien, 24.5. (rk) das bedeutendste beispiel einer renaissance-villa-suburbana noerdlich der alpen, das 'neugebaeude' kaiser maximilians (roem.) 2. im heutigen 11. wiener gemeindebezirk, wird die stadt wien zur gaenze sanieren und revitalisieren. mit den renovierungsarbeiten soll 1975 im 'jahr des denkmalschutzes' begonnen werden.

bei einer begehung im neugebaeude konnten sich freitag vizebuergemeister gertrude froehlich-sandner sowie stadtrat ing. fritz hofmann vom ueberraschend guten zustand des zur zeit palladios und in engster anlehnung an seine architektonischen konzeptionen entstandenen kaiserlichen landhauses ueberzeugen. die vorgespraechе fuer die sanierung des bauwerkes, die auch einen langgehegten wunsch der bezirksvertretung des 11. bezirkes darstellt, wurden zwischen den vertretern des 11. bezirkes, den vertretern des kulturamtes der stadt wien und diversen fachleuten bereits vor fast einem jahr aufgenommen.

die generalsanierung und revitalisierung des neugebaeudes wird schrittweise erfolgen. nach der notwendigen 'entruempelung' wird als erstes an der nordseite des gebaeudes originalgetreu nach alten stichen der urspruenglich dort befindliche 'manieristengarten' wiederhergestellt werden. in der ersten sanierungsphase sollen auch die raeume des souterrains - reitorrampe, antiquarium und grotte - soweit adaptiert werden, dass sie bereits 1975/76 als ausstellungsracume zur verfuegung stehen koennten. eine der ersten ausstellungen, die in diesen raeumen stattfinden koennte, wird moeglicherweise die derzeit in vicenza gezeigte 'palladio-exposition' sein.



k u l t u r :

=====

## gestaltetes glas in der ''z''-filiale

2 wien, 24.5. (rk) gestaltetes glas in form von plastiken, objekten und malerien praesentiert die ''z''-filiale in hietzing, hietzinger hauptstrasse 22, in ihrer kassenhalle ab 27. mai. die als festwochenbeitrag gedachte praesentation ist arbeiten des glasbildhauers kurt b l o e b gewidmet. die eroeffnung der ausstellung, die bis 21. juni waehrend der kassenstunden geoeffnet sein wird, findet kommenden montag, den 27. mai, um 19 uhr, durch bezirksvorsteher eduard p o p p statt.

bloeb, am 1. maerz 1931 in wien geboren, ist absolvent der graveurklasse der glasfachschule kramsach. er war 15 jahre chefgraveur bei der firma lobmeyr in wien. in dieser zeit schuf er zahlreiche ehrengeschenke fuer auslaendische staatsoberhaeupter und persoenlichkeiten. seit 1970 ist bloeb als selbstaendiger glasbildhauer und -maler taetig. in jahrelanger versuchsarbeit gelang es ihm, verschiedene techniken der glasbearbeitung gleichzeitig anzuwenden. neben der herkoemmlichen art, flachglass zu bearbeiten, befasste er sich mit dem ''stippen''. darunter versteht man die arbeit mit dem diamantmeisel beziehungsweise mit dem vidiumstift (stahlstift). weiter verfertigte der kuenstler auch glasreliefs sowie spezielle glasmalerien. zahlreich sind auch seine ausstellungen im in- und ausland. den anfang machte 1971 die galerie alsergrund in der waehringer strasse 43. mitterlweile wurden seine arbeiten ausser in wien auch in innsbruck, salzburg und vor kurzem in johannesburg und sao paulo gezeigt. bei der weltausstellung in toronto (juni bis juli 1974) ist kurt bloeb mit vier glasplastiken vertreten.

+++



k u l t u r :

=====

## josef edgar kleinert zum gedenken

wien, 24.5. (rk) auf den 26. mai faellt der 25. todestag des akademischen malers josef edgar kleinert.

kleinert wurde 1859 in wien geboren. er studierte von 1876 bis 1881 an der wiener akademie und von 1881 bis 1883 bei august eisenmenger. josef edgar kleinert malte vor allem religioese themen. er schuf nach entwuerfen von camillo sitte wandgemaelde in der mechitaristenkirche und nach eigenen entwuerfen kreuzwegdarstellungen in der penzinger kirche (1904 bis 1906) sowie wandgemaelde in der st. othmarkirche im 3. wiener gemeindebezirk (1911). ferner war josef edgar kleinert in laibach (1896 bis 1900) taetig, wo er die franziskanerkirche mit decken- und wandgemaelden dekorierte. der kuenstler starb am 26. mai 1949 in hadersdorf bei wien.

+++



k u l t u r :

=====

## 'wo die waeschermaedel wohnten''

4 wien, 24.5. (rk) einem urwienerischen thema ist die dies-jaehrige festwochenausstellung des bezirksmuseums alsergrund 9, waehringer strasse 43, gewidmet: der zunft der wiener waeschermaedel. die sonderausstellung, die kommenden sonntag, den 26. mai, um 11 uhr, von bezirksvorsteher karl s c h m i e d - b a u e r eroeffnet werden wird, traegt den titel 'wo die waeschermaedel wohnten'' und wurde von ing. alfred wolf gestaltet.

zahlreiche aquarelle, ansichten und fotos lassen den alten himmelpfortgrund wieder erstehen. arbeitsgeraete, kleider und figurinen zeigen, wie die waeschermaedel ohne chemische und technische hilfsmittel anno dazumal fuer saubere waesche sorgten.

die ausstellung ist bis 23. juni, jeweils sonntag von 10 bis 12 uhr, geoeffnet.

+++



k u l t u r :

=====

## richard schaukal zum gedenken

5 wien, 24.5. (rk) auf den 27. mai faellt der 100. geburtstag des dichters und essayisten dr. richard s c h a u k a l .

schaukal wurde 1874 in bruenn geboren und trat nach absolvierung des jusstudiums in den verwaltungsdienst, in dem er bis zum sektionschef avancierte. schon mit 19 jahren veroeffentlichte er seinen ersten lyrikband, dem in langen schaffensperioden regelmaessig weitere gedichtsammlungen folgten. diese machen sein eigentliches lebenswerk aus. die intensive beschaeftigung mit der literatur fuehrte ihn zur kunst- und kulturkritik, der zahlreiche glaenzend geschriebene essays und monographien entstammen. seine schrift ''karl kraus: versuch eines geistigen bildnisses'' fand in fachkreisen grosse anerkennung. schaukal veroeffentlichte ferner meisterhafte nachdichtungen franzoesischer lyrik sowie einfuehlende, verstaendnisvolle abhandlungen ueber richard dehmel und adalbert stifter. die baende ''vom heimlichen koenigreich'' und ''einsame gedankengaenge'' enthalten die fruechte seines nachdenkens ueber philosophische fragen. richard schaukal starb am 10. oktober 1942.

+++



k u l t u r :

=====

## orpheus in der unterwelt in doebbling

wien, 24.5. (rk) jaques offenbachs operette 'orpheus in der unterwelt' werden studierende der operetten-, musical- und singspielklasse sowie chor, ballett und orchester des konservatoriums der stadt wien, freitag, den 24. und samstag, den 25. mai im haus der begegnung doebbling (gatterburggasse 2a) zur auffuehrung bringen. karten fuer die veranstaltungen, die jeweils um 19 uhr beginnen, sind zum preis von 15 bis 25 schilling an der schulkassa des konservatoriums und an der abendkassa im haus der begegnung erhaeltlich.

+++

## kainz-medailen-ueberreichung am freitag

wien, 24.5. (rk) im stadtssenatssitzungssaal des wiener rathauses wird freitag, den 24. mai um 15 uhr buergermeister leopold g r a t z die kainz-medailen 1974 an judith holzmeister, michael heltau, erwin axer und georg schmid sowie die foederungspreise im rahmen der josef kainz-medaille ueberreichen. pressevertreter sind zur teilnahme herzlich eingeladen.

+++



w i r t s c h a f t :

=====

neuester konjunkturbericht:

weiterhin ueberwiegend positive entwicklung

8 wien, 24.5. (rk) der konjunkturbericht 1974/2, den wirtschaftsstadtrat hans m a y r freitag in einer pressekonferenz vorlegte, befasst sich mit der wirtschaftlichen entwicklung wiens und gibt in knapper form eine darstellung der konjunkturellen lage in oesterreich sowie in der weltwirtschaft im jahre 1973.

im abgelaufenen jahr liess sich zwar ein trend zur verlangsamung des wirtschaftswachstums im gegensatz zum jahre 1972 feststellen, doch stand die oesterreichische wirtschaft trotz dieser wachstumsverlangsamung im zeichen der hochkonjunktur. mit einer realen wachstumsrate des bruttonationalproduktes von 5,5 prozent lag oesterreich im oberen mittelfeld der europaeischen oecd-laender. fuer das jahr 1974 wird vom oesterreichischen institut fuer wirtschaftsforschung ein reales wachstum in der hoehe von 4 bis 4,5 prozent angenommen, so dass oesterreich deutlich ueber den fuer die europaeischen oecd-laender prognostizierten werten von 2,5 bis 3 prozent liegt.

aehnlich wie das oesterreichische bruttonationalprodukt hat sich auch das wiener regionalprodukt langsamer entwickelt als 1972. lag die reale wachstumsrate 1972 noch bei 5,4 prozent, so duerfte sie voraussichtlich fuer 1973 knapp 3 prozent betragen.

industrie:strukturen

die wiener industrie, die mit einem anteil von mehr als 20 prozent zum wiener bruttoregionalprodukt beitraegt, hat sich gerade im vergangenen jahr besonders langsam entwickelt (1972 plus 6,7 prozent, 1973 plus 0,1 prozent). wie ein vergleich der entwicklung in den einzelnen branchen der wiener industrie zeigt, konnten die schluesselbranchen wiens, wie die nahrungs- und genussmittel-, die elektro-, die chemische industrie und die eisen- und

./.



metallwarenbranche beachtliche produktionssteigerungen erzielen, die zum teil ueber dem oesterreichischen durchschnitt liegen.

trotz der recht guenstigen entwicklung der wiener schluesselbranchen gibt die gesamtentwicklung der wiener industrie anlass zu eingehenden analysen. die industrie in wien hat vor allem mit raeumlicher beengtheit im dichtverbauten gebiet und den durch das nahverhaeltnis zu wohngebieten bedingten schwierigkeiten zu kaempfen. die sich daraus entwickelnden produktions- und rationalisierungerschwernisse koennen offenbar durch die agglomerationsvorteile nicht wettgemacht werden.

die stadtverwaltung hat daher seit 1969 eine intensive industrieaufschliessungspolitik betrieben, in deren rahmen weit mehr als vier millionen quadratmeter industrie- und betriebsbaugebiete erschlossen wurden.

fuer das jahr 1974 wird kaum mit einem betraechtlichen aufschwung fuer die wiener industrie zu rechnen sein, da nach dem investitionstest die industrie in wien um 2,4 prozent geringere investitionen als 1973 vornehmen wird, waehrend in oesterreich insgesamt um zehn prozent mehr als im vorjahr investiert werden duerfte.

#### bauwirtschaft: konjunkturhoch

die bauwirtschaft befindet sich trotz geringerer zuwachsraten sowohl in wien als auch in oesterreich weiterhin in einem konjunkturhoch. die umsaetze des wiener bauhauptgewerbes lagen nominell 1973 um 19 prozent hoeher als 1972. in oesterreich insgesamt stieg der bauproduktionswert mit einer steigerungsrate von 18 prozent. im jahre 1973 konnte in wien der tiefbau mit 26 prozent seine leistungen am staerksten erhoehen, der hochbau expandierte nominell um rund 22 prozent. in diesem zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass die steigerung der produktivitaet je beschaeftigten im wiener bauhauptgewerbe mit 16,5 prozent wesentlich ueber der in oesterreich mit 13,6 prozent lag.

#### vollbeschaeftigung

in wien koennte die vollbeschaeftigung weiterhin erhalten bleiben. die entspannung der konjunkturlage hat sich in einem



geringfügigen rückgang der zahl der offenen stellen niedergeschlagen, die offenen stellen überwiegen aber weiterhin die zahl der arbeitssuchenden. der gastarbeiteranteil in wien war mit 11,5 prozent der unselbstständig beschäftigten höher als in gesamtösterreich (8,0 prozent).

#### fremdenverkehr zufriedenstellend

während im jahre 1973 die steigerungsraten des fremdenverkehrs sowohl in wien als auch in österreich eine leicht rückläufige tendenz aufwiesen, entwickelten sich die übernachtungsziffern im ersten quartal 1974 äußerst zufriedenstellend.

zusammenfassend lässt sich feststellen, dass die phase der konjunkturspannung in wien die strukturschwächen im bereich der industrie erkennen liess, global gesehen hat sich die wiener wirtschaft auch im jahre 1973 durchaus positiv entwickelt.

#### probleme der preisentwicklung

stadtrat hans mayr befasste sich in der pressekonferenz über den neuen wiener konjunkturbericht auch mit der preisentwicklung. im herbst habe es ausgesehen, als sei es gelungen, die preisentwicklung halbwegs unter kontrolle zu bringen. der inflationsstoss durch die erdölverteuerung habe neue schwierigkeiten gebracht. die offiziellen preisindexzahlen seien allerdings mit vorsicht zu geniessen, weil der ''warenkorb'', aus dem der index errechnet wird, an der realität vorbeigehe. der wunsch nach einer änderung dieses warenkorbes habe nichts mit ''indexkosmetik'' zu tun, sondern nur mit der forderung, dass der index ein realer spiegel der entwicklung sein solle.

stadtrat mayr führte ein beispiel an: im warenkorb ist die pflegegebühr der 2. klasse der wiener spitäler enthalten, von deren kurzlichen anpassung an die gestiegenen kosten nur etwa 5 prozent der spitalspatienten betroffen sind. dieser umstand wird noch dazu dadurch verschärft, dass auch von der gesamten gebühr der 2. klasse nur die pflegegebühr aufscheint, also der personalintensivste teil der gesamtgebühr. dieses beispiel zeigt, dass eine änderung des index-warenkorbes unbedingt notwendig wäre, will man reale zahlen bekommen.



w i r t s c h a f t :

=====

## gemeinwirtschaft im dienste der lebensqualitaet

11 wien, 24.5.(rk) der 10. internationale kongress der gemeinwirtschaft, der in hamburg abgehalten wurde, wies in einer resolution darauf hin, dass lebensentscheidende fragen fuer die wirtschaft und fuer den einzelnen heute ohne gemeinwirtschaft nicht mehr bewaeltigt werden koennen. er forderte die regierungen auf, bei inangriffnahme der zukunftaufgaben, die der lebensqualitaet dienen muesen, sich mehr auf gemeinwirtschaftliche - oeffentliche und genossenschaftliche - unternehmen zu stuetzen.

die rund tausend teilnehmer des kongresses beschaeftigten sich drei tage mit dem thema: gemeinwirtschaft und lebensqualitaet - aktivitaeten der gemeinwirtschaftlichen unternehmen zur bewaeltigung der zukunftaufgaben.

aus oesterreich nahm eine starke delegation, vertreter von oeffentlichen und genossenschaftlichen unternehmen, gewerkschafter und wissenschaftler teil. im namen aller auslaendischen delegierten begruesste der praesident der arbeitgemeinschaft der oesterreichischen gemeinwirtschaft, stadtrat franz n e k u l a , den kongress. er sagte unter anderem: '' es ist unsere aufgabe fuer den menschen von heute und morgen zu sorgen. viele der leistungen, die die gemeinwirtschaft im interesse der allgemeinheit erbringt, sind zu einer selbstverstaendlichkeit unseres lebens geworden. sie werden erst dann zur kenntnis genommen, wenn sie fehlen. wenn wir nicht gestern unsere vorsorge fuer den menschen von heute vorbereitet haetten, koennten wir nicht heute fuer den menschen von morgen sorgen''. auch an der debatte zu einzelnen themen nahmen oesterreichische delegierte regen teil.

das hauptreferat hielt der bekannte amerikanische wirtschaftswissenschaftler, john kenneth g a l b r a i t h , professor an der harvard universitaet. er befasste sich vorwiegend mit dem verhaeltnis der grossen multinationalen unternehmen zum oeffentlichen interesse. spezielle vortraege wurden zu den themen umweltschutz, stadt- und verkehrsentwicklung, verbraucherschutz, versorgung und vorsorge, sowie finanzierung der zukunftaufgaben, gehalten.